



# Comune di Borgo Valsugana

(Provincia di Trento)



Certificazione ottenuta per i servizi di asilo nido, biblioteca, ICI/IMUP

**Servizio Segreteria e Affari Generali**

Borgo Valsugana, 26 gennaio 2021

(Numero di protocollo indicato nella segnatura allegata alla trasmissione dell'atto)

Gentile Signora  
SBETTA MARIKA  
Capogruppo Lega Salvini Trentino  
a/m pec

**OGGETTO: Legge Kessler - Interrogazione prot.n. 33369 dd. 22.12.2020.**

In relazione alla Vostra interrogazione pari oggetto, pervenuta al prot.n. 33369 dd. 22.12.2020, rispondo ai quesiti posti come segue:

1) *Quali valutazioni ha espresso APPA rispetto alle fumate sopra descritte?*

Dalle verifiche puntuali eseguite da APPA, in particolare per le giornate elencate, si hanno i seguenti elementi:

- 8 e 27 ottobre: trattasi di eventi anomali in fase di caricamento del forno, segnalati dalla ditta. Dall'analisi dei dati di processo e delle immagini non si sono rilevate anomalie.
- 28 ottobre: evento segnalato dalla ditta. Dal report SME DANECO riferito ai dati del 28 ottobre 2020 è possibile stabilire che in quella fascia oraria non era in funzione il forno fusorio. Presumibilmente, l'origine della nube che si vede alle spalle della cappa del forno fusorio, è da attribuire al raffreddamento della scoria nera che viene scaricata nel box apposito, sito sul lato Trento; essendo la scoria incandescente e raffreddata con acqua nebulizzata si genera una nube di vapore.
- 19 novembre: episodio di travaso della siviera segnalato dalla ditta.

2) *L'azienda aveva segnalato tali emissioni diffuse/fuggitive agli organi di controllo ambientale, come prescritto dall'AIA? In caso contrario a quali sanzioni amministrative è andata incontro?*

Le emissioni dell'8 e 27 ottobre e del 19 novembre sono state comunicate dall'azienda.

Inoltre l'attività ispettiva dell'Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente sull'impianto delle Acciaierie Venete S.p.A. sito a Borgo Valsugana, condotta dal giugno 2019 al dicembre 2020, ha messo in evidenza alcune infrazioni alla normativa vigente e alcune azioni di miglioramento, finalizzate soprattutto al contenimento delle cosiddette emissioni diffuse.

Per quanto riguarda le infrazioni, si tratta di:

- a) errata classificazione dei fanghi decadenti dalle operazioni di svuotamento e pulizia del sedimentatore;
- b) effettuazione di alcuni autonomi controlli in difformità rispetto alle prescrizioni contenute nell'autorizzazione integrata ambientale (AIA);
- c) alcuni fuori limite segnalati dal sistema di monitoraggio in continuo delle emissioni relativamente agli ossidi di azoto.

Per le tre infrazioni rilevate sono state disposte le misure sanzionatorie previste dalla normativa.

Per quanto riguarda le azioni di miglioramento, si tratta di:

- a) analisi della gestione della torre di quenching al fine di ottimizzarne la gestione e verificare che il raffreddamento dei fumi avvenga correttamente senza riformazione di diossine (in ogni caso i valori rilevati per queste ultime sono sempre nei limiti imposti dall'AIA);

U  
COMUNE DI BORGO VALSUGANA  
Comune di Borgo Valsugana  
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE  
Protocollo N. 0002315/2021 del 26/01/2021  
Firmatario: ENRICO GALVAN

b) individuazione di opportuni interventi gestionali/impiantistici atti a ridurre/contenere le emissioni diffuse generate dalla gestione delle scorie (nel corso del sopralluogo del 30 novembre 2020 è stato rilevato che, all'atto della lavorazione della scoria, si liberano composti solforati che producono un odore sgradevole, per il quale erano pervenute in passato segnalazioni);

c) verifica della possibilità di effettuare le operazioni di "travaso siviera" in area dove sia già presente un'aspirazione ovvero valutare la fattibilità di realizzare un'aspirazione dedicata; si è notato come queste operazioni, per quanto poco frequenti, producano emissioni in atmosfera significative sia per durata che per intensità; queste operazioni sono riconducibili a casi in cui sia necessaria una correzione della qualità dell'acciaio, ovvero in caso di eventi accidentali (1 settembre 2020, 12 novembre 2020 e 19 novembre 2020); per questa tipologia di emissioni appare possibile, a meno di diverse valutazioni relativamente alla sicurezza degli operatori, un miglioramento tramite il loro convogliamento.

L'attuazione delle citate azioni di miglioramento porterebbe a una migliore gestione ambientale e a un più efficace controllo dell'impianto, con positiva ricaduta anche dal punto di vista sanitario.

3) *Quali iniziative di informazione e di partecipazione si intende adottare per assicurare alla comunità locale un processo trasparente d'informazione e di comunicazione, come previsto dalla legge Kessler?*

Una più puntuale descrizione dei fatti e delle relative valutazioni e attività svolte dall'Amministrazione provinciale sono contenute nella relazione conclusiva dell'attività di verifica del Piano di Monitoraggio e Controllo pubblicata il 31 dicembre 2020. In tale Relazione APPA ha descritto le verifiche e i punti di miglioramento gestionali dell'impianto sulla base delle attività svolte fino all'anno 2020. Questa relazione è disponibile sul sito dell'agenzia nella sezione *Procedure di Autorizzazione Integrata Ambientale (AIA – IPPC)* del sito istituzionale <http://www.valutazioneambientale.provincia.tn.it/>

La stessa relazione contiene anche le valutazioni relative agli eventi occorsi nell'anno 2020 e precedenti.

Per le forme di partecipazione l'Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente, in accordo e collaborazione con il sottoscritto, organizzerà nel mese di febbraio un incontro con i consiglieri Comunali per illustrare i contenuti della Relazione tecnica 2020.

Distinti saluti.

IL SINDACO  
- Enrico Galvan -  
(firmato digitalmente)